

مويلا عرعو درسخامه ريف ؤلعنا نفالو» هنا
 ريبجف. ^(٧) «لوند قبلجلا عبت تالمانا تالالشي
 رح شضمنا لصفما رصعتي نا خيهامه هغه مالعب
 هبنا به نه ريشنا عقا داعيا ورسنا ليلعنا
 رح ريب لصفما رح ببلعنا نبا ورس ريف لهلثما
 تعس رح راي مه و حيف ؤنلبا رهلا نه عقا نا
 وه ريرا ريب ورس دحفا لالقتسا وركلكلا
 قدلصنا و دسفنالك عاتدلا
 شضم ريف لصفما ببلعنا نبا عقا هيسق نحمي
 تالهجتا
 هعقا: ريشنا و دنيو لعنا تالالصفما هعقا: راعلا
 هععه هعقا: شالنا و دبالتا تالدممه بيتيت
 تاليلعت هعقا: رسلا و دخي صنا دا لا هعقا و ربا مال
 ؤلصنا نه و ريب تاليلعت و رح شضمنا
 هعنا هجتا انه ريف ععسا هعقا مه لنه رينجي له
 دخي صنا ععسا لصف رح شضمنا عععه عقي مه
 ند ؤبعه حقيق نحت رت و دلعبا من ركب متوي
 ؤالين ريب نه ورس رح صنا و لصفما
 رصعب ركب هانتا مسلا عا حرس ريف. رصق لا
 لا عالف: راعيق دصا مس ريف ؤيتعما لصفلا
 رسبال لصف ورس نه لبر نه رجي نا ع
 ند حلفي لصف و ده ريب و ععسا رصبي
 له رقف و مسلا ع دا رجا نلبا ريف ركب هعقا ^(٨) «ه ريب
 راع له»: رح شضمنا راق نا نيبف دخي لحن نه هعقا
 رسلا و لصف و مسلا رصبي «رنعه رح
 رسلا ند لصف و مسلا لصف «حسفا ريف»: راق
 ند مسلا لصف «نا تنالا ند ؤبعه قالا»: راق

حيف: فعله لا وفعله ريب عععه: شالنا شصما
 ريب لوند ععسا رصعبا ببلعنا نبا عقا رصعب
 فعله ريب هعقا.
 عقا حيف تنيب: فصع ريب عععه: ربا شصما
 له فصع ريب لوند ععسا رصعبا ببلعنا نبا
 رقف و دنيو رصعت لمتت لونا: فصع ريب قمل عععه
 لراع و رنع نه رشا لمتي رعا شال شصما ريب نه
 دصع رح رسلا و لصف نه رشا عععه لربا
 عععا ريشنا لحيوا ؤلدا هعقا لراع
 حيف و: له ربا له عععا شالنا رتدا: رسلا شصما
 شالنا رتدا رصعبا ببلعنا نبا ورس رصعب
 لصفما عععه رصعب رح قمل لصفما
 رعا ريشنا مه ا لوبف ركب قمتاب شصما رصعب
 لوبيا تلصفا
 ببلعنا نبا عععا قيقنا قدننا: راعلا شصما
 رح رات تال ريب ببلعنا نبا رصعبا رسلا
 نل: «حنا حفي قملش ربا ف دقيلعا حنصل ؤق
 حنا حفي نللا نبا و ^(٩) «حفي قملش ركب نه
 نا عب عععا ريب نبا و ^(١٠) «لنه هتا قلن رسا»
 حنا حفي دتلوه لا و ركب حبال ورس ريب ركب
 حنص و ^(١١) «للكلعا حنص و لمد و رسلا عععه»
^(١٢) «مالعا ديلنا نه نل»: حنا حيف حنلوش ريبنا
 ورس عقا دصعته رصعبا حنل ورس نا برب لا
 ورس دقلمنا و دلمنا و دقفا و دنا رقا
 دلمنا ركب رقف دلا نل راف دخي رعا
 رسلا رسوتنه له نيبلا نفا رصعبا
 رسضم دالعا رسلا ركب راف له لا
 ركب نللا نبا عععا قيقنا عععا رسلا

عه لمعد ظالمه نيا لحبا مينا هغه زل رحال عقه
 شيه حب للعمال عسما مه: «: رالفه ها لامعفا
 (84)» ايبقتا ا لقيقتا رادلفاه تقها ريف حلاله
 اعماه دلخفلا ريف اعماه بيذ رادلفاه ناله له رالمه
 (84) تمعبلنا رايه بيبقتنا ريف
 ونمه زلفا ريف ريببنا تنلعه
 اناله حلامعا رحال حب الرضا
 رحانقه رالتا لا راد انانه
 اناله نتمنا رتعه ريببنا لا
 مهه د انانه رادلفه بيذ بهلخا ريف تنلعه رادلفه ناله
 ريببنا تنلعه: رنعمنا نلا دعماه بيبقتنا ريف
 (84) انانه
 ولتتت ريتا عهنا ريهه د لنبا رايه نونا نمه
 رلعمفا عه: تميقنسه ريببنا رتعه حملاه عاين رجا
 له مهه: «: حالمق رحيشمنا حله عقه دوح لعمما
 ظلمه. دلباه دلناه ونموا هه عه ريف بيبقتت
 دلعمفا: بنبالغاه دلعمفا: حبلغاه ا ببللضما ظلمه
 ا اعماه هه بيذ وه ناله انا حاه. رلعمفا: حلائملا
 عما انه ببلصا نيا عقنا عقه. (84)» رلعمفا: حلامق
 رالحا رنصبا ما دوح لعمما رلعمفا: «: حالمق
 دهبا بيببف دعماه لمولخفا نا قهوج نمه رالبقتسلا
 هه دوح لعمما رنوه مهه دظلال ناله حب لمه هه
 رحيشمنا لاه. (84)» ظلالنا راملعملا عما ريف رنصبتيا ما
 لمه دقوبلشما ظلمه بببسه دمسكلا حلوبلشه عيق لامه
 حنه رنوهه دقوبلها حفتنجا لعمقن ريببنا ران
 علب مسكلا حبشا له: «: حانفلا ريف ببلصا نيا ريببنا
 ما رلعمما. (84)» لحيتمشه حله ما تيبان رنوهه
 ريف حده لعمما رنعمه دمسكلا حلوبلشما لا انوب مسيا

حلامق نمه دقلد نوحيا له زل حتت رايه ببلصا
 ريف لعملا نلا: «: عما عسفف رنومعفا
 ريف له ببلصا نيا عقه نا ظلمه. (84)» تنلعمنا
 ببلصا حيف رايه انه رحيشمنا عه نلا دحلله
 دلعمفا ببلصا عا ا لمنا مهه دببلصا بيذ
 رايه لا تيسه دوح حتا ظلمه: لناعه عه حيف رايه
 حملاه عاينه د بيببنا رينا تيببنا د حنيمما
 عما انه. حنه عبا عيه عما انه ريف (ببلصا)
 عيبقتا ريهه دلحبا مينا رنعب حلقني ران له ريبان ريف
 لحيتمشه نوحيا ناه داسمه حلامعفا نوحيا نا
 لا نوحيا لا حلامعفا. رادلفاه تقها ريف حلامعا
 رجا ولا نمه عا كفا اسمه نوحيا ما انا. (84) اسمه
 ريف له حلا رلعمفا رينعا مه: «: عه له لعمه ريف له ا
 لحيتمشه نوحيا نا عبا انه. (84)» لعمفا رنصبا
 تقها ريف لحيتمشه ما انا رادلفاه تقها ريف حلامعا
 ريف حيف لحيتمشه ما لممه. رجا ولا نمه عا كفا رادلفاه
 (84): ريببنا رنوهه رايه تقها
 لوبلشما رنونا تننعا عقه تننعا
 رلعمفا حنيمما حنيمما لا حنيمما رنوهه
 رقبلسه رايه تقه ناله بلببنا رايه حله ناله ران رنوهه
 (84). ركلاب رنوهه تقها ريف لفتنعا لمه دوح رايه راد
 حب للعمال رادلفه بيذ حله عا اسمه ناله له رالمه
 (84): رادلفاه رايه
 رنوهه رنوهه رايه رنوهه رايه
 رادلفه دفتنعه لوبلشه دة رنوهه رادلفه رنوهه
 رنعمنا نلا دحلتمما مه رنوهه رادلفه دة رنوهه رايه
 (84). ركلاب رنوهه رايه رايه رايه رايه

دل عفا لو ببلعي نأ رصي تغيبه : راق ما : حنأ
هيمسي له راقا هم معد رة لسي صة رصه ن راقا
نأ رصي له راق ب ن مهي مهناً ظلك و دأهأ ة لعنا
نفة نفة ببلعما راقفا نه راقفا ب ببلعي
رايبس راد راقفا ب ببله دامه دقد لنعما
عنا دن بيا مهلاً عند أهأ رحسما مه و دد كعتسلاً
ب ببله و دد كعتسلاً هجر راد دبينا : ظلاق
مه و درالعة مئا نه دق مضا هجر راد راقفا
مه و ده يذ نه و أهأ دمره هولا : عفا دد لعا
راد لما نال ب راقفا ب ببلعي ما و دد كلفشا
عيتولا و د (٥٦) ﴿ا م ش ا م ل﴾ : عفا دد كلبلاً هجر
نه ظلك ريف و د (٦٦) ﴿م ش ل ه ا م د﴾ : عفا
(٥٦) تغيبا هه راصه .

ر ه لخالأ عينا عا ر ه د رانئا و مئا نه و
حاقب راقفا رح شمننا سيعا : لوند رنذ رة
(٥٦) «ن لم ي ش ع ن ا نقا راد ل ل ه : راقفا»
عيب سيبا حنأ عا انه (٥٦) ببلعا نيا نفة و
ش عا راد راي راقفا نأ ه عا انوب هيلد رصه
دش ع ن ا نقا راد ل ل ه : راقفا انا و د لعيم ن ل م ن ا و
ش عا و ر ه و د ا م ل عا مه مسفا ن ا نقا ل ع ب عفا
رقلعة لمون م ح عفا ل ا و د ا ل ا عا ن د ن ل م ن ا و
و م د ع ع ن ا نقا ر ب ب د ا : راقفا ظلك ن ا نقا ل ا
ل ب ت د ل ب ت ب ت ل ا و د ن ا نقا ل ا ل ب ت د ل ب ت ب ت ل ا و د
ن ل ن ا و د ه ي ا ب ل ع م ه ن ل ع م ر ا ل ظ ل ل ع م و د ه ق ل ع م
ظ ل ل ب ن ا ب ل ع م ن د ظ ل ل ب ن ا ن ه و ن ل ل ا ه ا ل ق ل ع م
ه ي ا ب ل ع م ن د .

انه حنا تدا راد لخال تدا ببلعا نيا ع ر ه و
مه و ده ني م عا نه ع م ق م ا : راي ن ل ف : حاقب

سببا «تياك نفة عا» : حاقب و . قلوبلشما قغلا
ح د ق م ا : حاقب مه لونا ب ل ا د ق د لنعما هجر ما لناب
(٥٦) «ل ش م ش» .

ح ف د عفا د ه ل ا ر عفا لنعاً ل ا و مئا انه نه و
ق ق ل م راد راننا مه : حاقب رح شمننا
ح تغيب ن ف ا ل ا ب ل ع م ا ر ا د ل ف ا و لنعما
د م س : م س ر ا ق ت ف دة عا ن ا و ن ن ا ن ا ل ا د ح ت غ ي ب
د و ر ع : و ر ع ل ر ف و د ب ل ن : ب ل ن خ ر ف و
ة ن م ت ن ن ح م ن ل ف د ق ل ع م ه ا ل م ه ل ه م و
ب ب س ن ر ف ر ا ق ت ف د ن ل س ا ل ا ن ت ي ا ك ن ا ل م و
د ق ل ع م : و ر ع م س ت و د ق ل ع م ر ف و د ب ل ن
ن ل ع » ح ن ا ب ب ل ع ا ن ي ا ح م س ت د ا . (٤٦) «و ر ع م س ا
ل ا ه ن ل ف د ح ت غ ي ب ا ه ه ر ا ع ا ت ي ف ي ر ا د ه ب ن ا ن ا ر ب غ ي ن
ل ه ر ا د ل ا ل ق ل ع م و لنعما ر ف ن ل ل ه ر ا د ر ق ي
د ق ل ع م و د ح م ص ه و ن ج ا ل ا ل ر ف و لنعما ر ف ن ل
ن ي ل ف . (٦٦) «ق د م م م و د ه ل ش م و د ق ل ع م و د ق ل ع م
ع ا انه ر ف ع ي فة ع ا ل ي ن نه ع ا ل ا ح ن ا ر و ي ب ب ل ع ا
ر ا ن ا م ه) : ع ا و ر ب ح ي ف د (و ن ج ا ل ا ل ر ف) : مه و
ل د ل ف ل ا و ن ج ا ل ا ل ر ف و لنعما ق ق ل م ر ا د
ل ا ل ع و ر ا ع ا ر ق ي ل ا ه ل ا ر ع ف ن ا . (ب ل ع م ا
ر ق ي ل م ن ا و د و ف م ا و د ب س ح ن ا ر ا ل ر ف و لنعما
انه ن ا ر ا و و ر ع م ا و لنعما ر ا ل م و ر ا ع ا
راد ت ا ل ا ع ا مه و د ل ل ب ل ن ح ق ي ل ا ن ل ه ع ا
راد ر ا ع ي ه ل ا ر ع ف ن ا ع ي ف ل ا ع ا ا ن و ف د ب ل ل ع a
ن ي ا ه ع ع ق . ه ي ا ب ي ق ا انه ق ل ل ن ا ن ه ب ك ف د ب ل ل ع a
ل ع ف a ل و ب ب ل ل ع ي تغ ي ب » : ح ا ق ب ت ي ف ل ا ر ا ر ف ب ب ل ع a
د ق د لنعما ن ف ع ن ف ع ب ب ل ع م a ر ا د ل ف a ن ه
ر ع م a ه ع ق ن ا ع ق . (٧٦) «و ر ع م ا و ر ا ع و ر ا ع م

لا ع زلجه حيف لمعتسي كلف جريشا حقيقه تابلتا
ة لعنسا.

نأ روي هوف دببعلا نيا هعقتنا لم هه : ر ضا اع
لمنا ع دهسفا نانتقا راد كليك وسوي ما لعفا
نانتقا اع دن لمنا ب ننتقا شعا راد كليك وسو
عنا انه نأ روي . عا ريف نغري كلف لعتا عر
دن لمنا ننتقا شعا انوف دويما لانتقا : هومقب للمبي
رتو (تملا) عا ريف نغري نأ ببعرف كلف سيبا
(^{٤٢}) لالشقا انه وفغني

لعفا ع ريف رحت لعفا ع ريف رنعه لم
راد لعا : « هومقب رچ شضمنا هه عفا دچنلما
نيا هيلد نغرا . » (^{٤٣}) « نلمن ريف دن لمنا شعا نانتقا
ريف روي » : رالف دليف نه هيلد هغرا لم ببعلا
ريف عي لم هيلد عوي د راولا ولونما راد عا
دن انتقا راد لعا : هومقب عقي هه . » (^{٤٤}) « راولا
لمنا ع هسفا نانتقا راد كليك وسوي ما هوف
نانتقا اع دن لمنا ب ننتقا شعا راد كليك وسو
ة عي نه نانتقا تملا . عا ريف نغري كلف لعتا عر
عا لويلا ولنصا

لخلفا ب عي نما ع عا روي لسيا د ريلنا وينا نه
نليبا نفلعا رچ شضمنا سبيعت : لوند رند ريف روي
دوفوش عا لعا ند نفشحي دتفس بيذ مسا » : دناب
نه تلمعتسما تملا خا نه و بيتما نه لانني
نأ عا انه ريف عا . » (^{٥٢}) « لوب تمجتا انا تبيغا
: هومقب ريف نغري هدمبته نه هوشا نليبا نفلد نغري
نه تلمعتسما تملا خا نه و بيتما نه لانني »
تمجتا انا : هومقب رنعه « لوب تمجتا انا تبيغا
و بيتما انا ددمبته سفي نليبا نفلد نأ : لوب

أ هامله نه نلمنا ع شعا نال داهس نلني نيمتي
انه ند بلجا م . عا نه عهقما لصف كا
لمنا ع دختبا هامله نه سيبا نانتقا نأ ر خا تدا
خالعا نلمنا ع شعا راد ل ما هئا : لمن لا داي
نحوي كلف دتلنا لا لقي لا انا دلمونا نقا رنا ععا
امله نانتقا نأ لنلس ما م رنعه نانتقا رنا
لم رني نأ لخالقا هه عه نه عهقما لعفا
شعا نأ نلشقا ددمعوه لبتدل هامله هه
لوما رنعتا نالفا ددمعوه لبتدل هامله نلمنا ع
(^{٤٥}) راولا هوما هه لخالقا عه تدمعوه لبتدل

لا ببعلا نيا له اوي (نانتقا) تملا نأ تبحكعا
سبيعت ند بيد رچ شضمنا نأ هه دنه لوما هوي
خننتقه لوسفا ريف رنعه راد لانت تملا : هومقب لعفا
نأ دهيلد رنا تدا لا لكت هه داي (^{٤٦}) نلمنا
نلمنا ب ننتقا شعا راد كليك وسو لعفا
دنانتقا انه ريف ببعلا نيا رشيبي نيا رقيس عفا
عنا انه نأ روي هوف . نغرا لانت تدا هيلد عا
ن : بوي نه دوي :

دبيقا سنجاب حيف رتوي نأ رغبني عا نأ لمه عا
« راد له » : رچ شضمنا راقع . رنا عا لصفاب م
نيا روي . عيب سب هوف دوميلا لخالقا نه (لم) ف
دمه عا هه دخالقا هه دتملا : رالقي نأ عي نأ رشيبي
لانت تدا عوي م . (لم) نه لعفا راولا بيقا لونا
نا لنيه (لم) : تنلقا نيف : هومقب رنا تدا انه راد
ولعا وسوه ددمعوا هه عا مالفا لمد نال
رنا تدا انه ند ببيبي م . ننا ردا وسوه
هب ببعلا عا د لعا م رنا له لسا نأ

د بئان : معن قفصاا د لوجو واد د رسف د
 (٥٦) مضموم دوهوفوم د رسالجم
 ؛ انه رسجاا مسا ع راد بجلعنا نبا رضندا عق
 نا عاا انه رف لاعت ولعا بيذ لولا سف لعمان نا
 نا ريصعا نا ريو د هوبشا له لاج د ريشلا رلحا
 ريو هوف (٦٦) هنيب لا دريش راد نقلد له مه : لافي
 نه قعنا له بيذ سف بعنا انه رف قينا نا قلمجا نا
 ريو ماف شيعي نبا هفالجم . هيف رسجاا مسا بيذ لاج
 ظانا حريش لاج نه ظان رختي دلا عه عاا انه
 مه شيعي نبا لاق نا عيبه دها هيبقة سف بعنا
 دة بيذ دلش راد لاجا عفاا مسالاف د باعنا
 ظانك هبلشت هب وقع رونا مه لاج راد ظان وه لاج
 ظانا لسا مسالا ظان ن ريو رت له لوبلشت دلش لاج
 رحسي مسالا ظان لاق هبلشتا هب وقع رونا مه لاج
 دن لسنا لاج راد وقاا نا عبالا د رسجاا مسا
 دلش لاج انه نبي هبلشتا لاق عبالا د رسقاا
 : تنقا انا ظانجم . وبعنا رفا عبالا لياصا وقع
 ظانجم . قيم لاج لبتدل نلسنا لاج راد وقع نلسنا
 لبتدل لاج لاج راد وقع : لاج : تنقا انا
 رنعم انه د قيم لاج د قوننا ريو د قيلجا
 نلف د هوبشا له لاج راد د ريش راد نقلد له : هب
 راد لاج هب دة بيذ دلش راد عفاا مسالا لاج
 رحسي هب لاق هب دلش لاج لاج رونا مه لاج
 رونا مفعلا راد وقاا (نبعنا) مسا لته شاتشما
 راد د ببعنا راد د دلما ريو راد د هب رحبي
 رجسضمنا سف بعنا رختا عق . (٥٧) قيلجا نبيد
 د (٥٨) تلبيعنا هبلتج رف راججا رسجاا مسالا انه

قرفعه عب بسحنا هيلعي لمانا هب لاج ؛ عفاا رجاا ظان
 عفاا هب اء بسحنا لنع انا د دعه لاج معفه هب
 حلقعي لاج هب لاج ؛ عفاا راد لمونه عاا لاج سفا
 رت لايصنه ن ريو لاج د لايصنه ن ريو لاج رت
 عب رونا : « رونا » : هب لاج رفا مه هب (٥٩) حلقعي
 (٦٠) « رنعم هب دلخفا لاق لايصنه قبالصا هب
 هب عب قلمخفا رونا مسالا : هب لاج لالا نبا هب
 (٦١) هوبشا هب لاق قف ميسه وه رنعم
قناله لاج قعلاج بيذ لاج : شالنا شصما
 عفاا له لاق لايصنه ن ريو نا سف بعنا رف لحيش
 هيل رنعم له راد رقبلي راد د هب حريش رونا
 انه ند ن ريو . حريش رونا رونا رسجاا عفاا
 لعلاج ن ريو نا سف بعنا رف لحيش : هب لاج
 ن ريو نا سف بعنا رف لحيش : هب لاج د لعنا
 (٦٢) لسنعم اء لاج
 هب : لسنعم هب لعلاج سف بعنا ن ريو رنعم
 ريش رونا رونا رسجاا عفاا نه دريش هب رونا
 هب .
 لاج رحسي لاج هب : اء لاج هب لعنا هب رنعم
 (٦٣) هب ريش رونا رونا رسجاا عفاا بيذ نه دريش
 رنعم هب لاج رجسضمنا بجلعنا نبا عقنا عق
 قناله قعلاج ن رونا رونا قياصنا عفاا
 عب دلمسالا مسقا رف رسجاا مسا رونا هب لاج ن رونا
 د رسجاا مسا هبلنعا نه : لاق مسالا رونا نا
 له لاج راد د ريش راد نقلد له مه : « هب لاج
 دنبيد مسا : نيمسقا راد مسقا هب نبيد . (٦٤) « هوبشا
 د قفم ريو مسا رجاا مسقا لاج د رنعم مسا
 د لاج : معن قفصاا بيذ مسالا لاج . قفم مه مسا

عقا لونا رت لا دتفلا سنج سينا مسالا نأ : لمواؤ
 دوقه لجر ترمه معن دفلخاله قلمجال نعت
 نهم دالعا رفا لجره د حلقه هيا لجره ترمه
 لمشب حنكا دعسا نلحا (لخفا) لتضا حنا هلق د والحا
 انه نأ رواع .⁽⁸⁾ نفلخاله قلمجاله مسالا
 قلمجال نكا رح شمننا رنلي كا رخال تدا
 دى قلمجال ليو لتنا رجا رجماله لجاله نفلخاله
 حب عالا رشفه دمسالا مه .
 كا «تانا راعا رنجب رجا رالا» : حلقه : لموينك
 رنجب رجا رالا بضا نأ رت لا دكشف رفظي
 نلحه دحلقه عين نيا دحلقه عين : معن تانا راعا
 رجا لجاله : عالا رجا نفلخان نيا حنا رجا هئا . لملق عين
 ولقتسا (هيا رجا رفا حنا وياتا) هئا د (هيا رجا رفا هيلد
 حند بضا ربتيا لا بضا نيا ؛ بضا نه هلسفه د اعه
⁽⁷⁸⁾ هيا رجا رفا .
 رح رجا له» : حنك ردا لقا مسا رح شمننا نفلحه
 دفلحنه دى حنه دى لفلح دلعف نه راعيا رجا
⁽⁸⁸⁾ «رح رجمه دى رضمه
 وقالما : رح لجاله عالا نيا حنا ببلعا نيا رواع
 ايا ردا لقا مسا هيلد عه رجماله لبتدل لعلف وقمه
 لملح دلعف وقمه لعاقه سينا حنك دى حنه لما نلح
 عالا نيا هلق دلدل مسا مه دلعف وقمه وقاله مه
 حنلحه لئه رجا رجا لجاله عالا نيا دلعلمج
 لعلف رجا رجا دليشا هئا نأ هيلد عه دحلنلحه
 نلحما مساله ردا مسك تسيلما دلبتلحا انوب
 ديسقنا انوب لعلف رجا رجا حنك دنلحنا
⁽⁹⁸⁾ ردا مسك تسيلما .

تلموه رجا نفلحنا : حبالحه رفا رجماله
⁽⁸⁾ نفلحنا .
 مسالا ره» : رح شمننا رالا قلمجاله نفلحه رفا
 دليمله : معن نلحه دتانا راعا رنجب رجا رالا
 ديقسه عدلقه دحلقه دقما دلقده ديقسه
 دى حنه ديسعه ديفشه دى حنه ديقسه دى حنه
 حنك نفلحنا انه ببلعا نيا نفلحه .⁽¹⁸⁾ «نلحه
 رجا رجا حنك دالصاله رنجبنا حنكا ديقسه رجا
 نيا رجا رجا . رنجب سينا دتانا راعا رنجب
 رجا رجا ولد : نيا لبتدل رفلحه قلمجاله نيا ببلعا
 مه رجمه لبتدل تانا رجا رالا : دلعاف
 رجمه حيف لقا رجا : رجماله ريبعتا هئا .⁽²⁸⁾ دمحما
 دانتبما رجا حيف راضيف دلا هئا لبات رجا ديفسما
 نيا دلبلح عين رجا رجا دحلقه عين : معن رفا رالا
⁽³⁸⁾ نفلحه له رفا .
 رجا رجا رالا نيا مه دياتا لبتدل : رخاله
 ريبعتا رجا نه حد ربتنه رفا رجمه
 دياتا سينا بضا نيا ؛ بضا حنه رجا رجا : حلقه
 تسينا لونا دتفلا رفلح راقسه دى مه لملح
 قلمجاله .
 رالا نك دالعا حنه رجا رجا ريبعتا رجا نه : حلقه
 عالا انه لتضا .⁽⁴⁸⁾ رجمه هئا ردا حنك رجا رالا
 رجا رجا رجا : حنك لوفه تنعا رفا دتيفلح رفا
⁽⁵⁸⁾ «لقلحه حد ربتنه رفا رجمه .
 د عالا انه عقا رفا ببلعا نيا رشيبي نيا رقبه عقا
 رجا رجا سينا ريبعتا حنك عالا انه نفلحه
 نيا رجا رجا نه هيلد رخاله دتيفلا

رجد راي لمه ارنه» لسف لوئاً رجأ ربا،⁽¹⁰¹⁾ «حيبا
 (حيين) خلفا لنعس ما لنا نللك؛ ولقعال عفه رنعم
 تملك خلفلا هغه نأ لقعاب لنمعا راجه داه نم
 لا لقعاب عفه رنعم رجد خال، خلفا ريوه دتاي
 نم رجد^(E01) ولشه نبا رختدا عفه. «ومصوب
 نللك رجا ايجلتنا لمتا: حناب ومصوبما خمللا رفا لحنشا
 رجا مسقنا خلفلا. خمللا لسب خلفلا مه نللك
 لمومما نذ نالتملا رجا ايجلتنا دلوموم و مصوبه
 خمللا لسب راقا ولشه نبا نللك لما. ومصوبما رجب
 لجانشا نذ نللك هلنذاً و مصوبما رجد مه
 نذ راعف. «عفه راق»: لوانب خمللا عفه. ومصوبما
 رجد حقلللكا يعب رسب خلفلا نللك راقا رجا خلفلا
 ؛ بيق رسب راقا دلعتسمما دلومومما
 عيبعا رسب راقا دلعتسمما مصوبما مصوبما
 بلغنا لهأ نذ بيبعه عهنا رفا
 ابلخا رجس شمننا عهنا نم بجلصا نبا هعتنا لعمه
 : حاقب رجس شمننا حفا نأ ؛ رنيمما سيبعت لوئلكا
^(B01) «للمعب لا حنصره ه رجا نحص رجننا مه»
 رتا حناب ؛ بيقتمه ريد حناب عهنا انه رجد حله عفه
 نأ ؛ يقتمه ما ومجا عفا نللك. سفلعا ه ابا عهنا رفا
 عفا نللك. ه رجا رفا حصره نحص حيف حيش رسبا
 ه ابا دلعتسمما رفا رلخفا نللك حيف نللك (هأ) رنعم
 عهنا رفا (هأ) خلفا دلعتسمما د (هأ) رنعم
 عهنا⁽²⁰¹⁾.

نحما رتمه نلنشما خلفلا نأ رجا بجلصا نبا
 دلوموما نللك رجد لمب حناب حنيقا حجه رجد حلمه
 رجننا: حناب رجس شمننا ه عهنا بجلصا نبا رختي حله
 عين بسن: ظلامه لته رفا دللعا لعه حيلد وقي

لعه نم رقتشا له: حناب حنيقا رفا دللعا مسا عه
 لسه لقعاب عقيقه.^(0E) «شعنا رنعمب ه رلق نما
^(1E) لنتنعم دلتنعم دللعه رجب نأ دلعتسمما
 هبلنك رفا رنلجمما عهنا انه رختدا
^(E0) نيقمتا رفا رجنمما د^(S0) تلفيعتا
خصنا ريد عهنا: رجا شصما
 نم رنعمه رجا رجا نللك نأ سيبعتا رفا لحنشا
 لسيفعت نللك انلك دحسب رجننا رجا مصوبما عهنا
 رفا هأ كئللمه هأ حسب رجننا عهنا نم رفا
 انه نم ليش عيفتسبا نأ بجلصا نللك دللعا
 نأ ويلعتسبا كاه دمتالوج رفا رقب ربا سيبعتا
 رفا عهنا كاه.^(B0) هأ حسب رجننا عهنا انه رجتبا
 رنعمما رفا قهوشما خصبما خلفلا كاه عهنا
^(2E) لوب مصوبما
 رنعمب ه ابا رجا رجس شمننا بجلصا نبا عقتا عفه
 لمصوبما هبلنك رفا خصنا ريد تلفيعتا
 رجد خاللا خلفلا: «لوانب خمللا ه عه نللك نم
 بجلصا نبا رختدا عفه.^(0E) «ومصوب عفه رنعم
 رقلبي له لقا انا نأ»: حناب «خلفا» حاق رجد
 دعام سفا حلقاً نللك ؛ دسلفه تيبخ خلفلا حيلد
 لمصوبما رجا خلفلا نللك خلفلا رنعم انا نللك
 خلفلا: رلقنا نأ رجا لا» ف^(7E) «المتلا وقي
 عفه دللعا هبلنك رفا ه نللك له مه. «العا
 مصوبه.^(E0) «عفه رنعمما رنعم خلفا»: حاقب خمللا
 حله رفا عهنا هبلنك رفا رجنابلا نللك سيبعتا انه
 مصوبما⁽⁰⁰¹⁾.

لمح «ومصوب»: حاق رجد بجلصا نبا رختي حله
 رقتفه ريد» لوانب لويلد رجننا رختدا

نلمنا لموب عا يي رخصلما لبقنسمنا نأ :لمه عأ
 لبقنسمه :رجعمالف لبقنسمه لعفا :ليف انا ع دحسفا
 .قثلا سفنم مئ دهنلمن
 عأ دلبقنسمنا لعفا :رجعي) لعفلا هنا لنلمس :عأ
 كالأء لا نحا (سفنم يبعثا ييذ نه رخصلما لعفا
 دلبقنسمنا نلمنا ونا لمنا ع دوحهال نلمنا رجد حا
 لخصفا نأ رجعي^(٤٤١) لعفما ثيبه نه رخصلما ع
 كالأء نلمنا رجد راعي (رخصلما لبقنسمنا)
 ؛ببصنا منه موفي (لبلنم) نأ رجعا كالأء دحا نلا
 حيلد وقع رجعا لعفما منه موفيه دلفخفا نه هنا
 معنم لسا ريف وموي حا دحسختقا هنا ؛ببصنا
 .ييذ لا لدلفلا ومع ل؛ دببصملا عأ ببصملا
 ع تالصال تدا لويذ تنم رجعا عمنما نم
 ه عأ سفلتنا له :رجسشمننا ه ع عفا دببصمنا
 عأ دسب عأ كحسب لخصفا لمامعا سفكتنذب
 انها رخصنا عفا تنسج نأ رقبس .^(٤٤١) «كلمه
 رجعا قوب نه هنا ع دا ع حيف نأ قوب نه عا
 :ببلصا نيا له ع رجعا تالصال تدا حيلد تنم
 له :سالف هنا لعفا حيف راضي عب ه هنا :لوا ع
 سفلتني لخيأ لعفا دمامعا سفكتنذب ه عأ سفلتنا
 هنا هند ببصا نيا بالء .لملعا سفكتنذب ه عأ
 سفلتنا رجعا مسالا ه :سالف هنا ع دمسالا كالأء عسقا حا
 .^(٤٤١) ه عأ
 :ظالم ع لمامعا سفكتنذب ه عأ سفلتني ع هنا :لويك
 هند بالء .قلفنا ببصمنا سيبا درجم نم ه
 لخصفا ريف لمامعا سفكتنذب سفكتنضا كالأء ع حا هنا
 لنم ه سفكتنضا ده ييذ لخصفا ريف كالأء حبا حانما

نلمن رجد كالأء كالأء دلشنا عينا تنم تنب
 ظانم دسلف لعف هنا مخصت ظانم ذلك ومه دكسا
 نسأ ع أتبم له :سالمقا ظانم دا عين نسأ له :تنق انا
 دحيلد لعفا ريفي لمعفه عينم دلدلف رخله لعف
 كالأء دظانم حيف نال لسا ببصنا كالأء ذلك رجي كا
 رجعما انه منه موفي لا ببصنا عا عا ع موف
 لئيش نأ ببصنا نأ ريف رخصت ظا سيبا نأ دكسا
 لمنا د ييذ لا ببصنا رجا ظانم لب دا عين نسأ
 انه رجا هند رلقا مئ دما كسا رقيقا درجس ذلك
 لم رجعما انه رجا رلقا عا حبا د رقيق رجعما
 حلسا نأ :سالمقا نه سالف ظانم د لسا ريف نال
 كالأء اتضما نال مئ نم دمامم مسا ع لويقتنا
 تنمق لمام دحقيقه حا نخت نأ نلمه لال نه ونا
 رجعا ببصنا انه نال رخصنا لويقتنا رجد كالأء
 رجد راي هنا بلنم :تنق انا ظانم دحلمه تميثا
 كالأء لمعتسب عفا د نلمن ييذ نه حسفا ريف رجع
 عين بلنم لجي تنم :مواقف نلمنا رجد
 معنم لسا نأ دقيمسا نال دحسقا حا ذلك ومه
 لسا رالعفا ه نه ظانم د نلمنا رجد حيف كالأء كالأء
 لويقتنا تنلمعتسا مئ نلمنا رجد كالأء لويقتنا
 ذلك لوجي كلف نلمنا رجعنا نال عه بصم تنصا
 رجد كالأء لبلمن راضي حا لمق تيلعفا حقيقه نال
 .^(٤٤١) مسالا حقيقه نال نلمنا
 (لبقنسمنا) :مواقف لخيأ مسالا ع رجد عأ :شالشا
 شاعا رجد راعت لويقتنا ده معنم (رخصلما) ع
 رخصنا كالأء انه نال ببصا نيا بالء د نلمنا ع
 :نلمنا

شعبا تمنا:

نه ديا تلمه له مه او مخا شبا انه تمنا رپه
رپه وژاننا:

لصفلا حريش رپه بېلوا نيا خيخشه تې . 1
دلواته د شلقته دللمه دسغه دتيفته خدنه تانه
لتيغه هاته له لقمته دوجعال ليه هاته له رپه
تعد راد راي انه رله . نيه ايا رايه ظلمت تته
مه دپا ا خيخه دحفا لقمته دوجلالا
خدلجشاه دسفال اعندالا .

رپه بېلوا نيا عند عفا تله لجا تدمت . 2
هغه : لونه تسمه راد تفرقه د لصفلا حريش
تالدمه بيت تاه دنيو لعال تالصحما
ډي شمننا خيخه دالاه ددعلا دباننا
تكيلته ډي شمننا تكيلته ده لعا نه هپغه
.ه لعا نه هپخ .

رپه د اها خيخه د عصاب بېلوا نيا هته . 3
د لوه خيخه تان راد راي دلوه رتته د لصفلا
دلواته لجا خجاله خيخه د لونه رخيغا نايه
لوه رپه وسه .

رعبه ه ايا ډي شمننا بېلوا نيا عفا . 4
رقيه عا رعبه ډي عفا ل لقا خيخه د عفا
دالين راي و لتي عا ن هلا د رپه عفا و لصحما
و لتي عا لا هلا له د لميخته ه لعه ن رپه رته تمنا
دنان رپه دلوه ب لميخته هلا خ لقا رعبه راي
رپه خ لقا لا تان له له رعبه رعبه لا
رعبه راي .

رپه لمانه دلوه و لته لقا رپه رپه لمانه رعبه رعبه
(81) عند تدموتسا له با ا ډي عفا ن ا لصفلا

فلتي نانه و نيه : هغه ن ا : تلخا تدا ل تان
لپه نيقصا عند رعبه د نيلج سفكنا لمانه
وليه راياب ل لعا رعبه خ لقا ن ا عند با ا
رعبه لونا راد لمانه ن ا بېره د لبا بېره
لوه رعبه لسا رپه بېلوا نيا و رپه عفا
:القي ن ا ل لعا رپه نسي لا لقه د ل لعا
بېره تيه عه هغه ظلمت ل لعا سفكنا
(81) د لبا

وفاه دلويده رخيخه رعبه ډي شمننا دغه نه
نلا له : « ايا عفا ل لقا عه عفا راد لقا عه بېلوا نيا لونه
(91) » ايا عفا ل لقا هپه ا رعبه نه هيا عفا
دنان « ايا عفا ل لقا » : هغه ن ا عفا رخيخه عفا
وليه عفا : ظلمت رپه اين ن ا د لقا عا رعبه
مه عفا لمانه د لقا عفا هپه ا رعبه عفا رعبه رعبه
مه له راي عفا هپه ا رعبه لقا عفا رعبه عفا له
.اين راي ن لقا عفا ل لقا عه د بېلوا نيا هغه
تانه راي لقا عفا ل لقا عه ن ا بېلوا نيا با ا
ما « هپه ا رعبه نه » : هغه ن ا عفا ل لقا عفا ل لقا عه
نه هپه لقا عفا ل لقا عه نه هلا راي ا لقا عه ل لقا عه
ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه د لقا عه ل لقا عه ل لقا عه
رپه ا لقا عه ل لقا عه ل لقا عه د لقا عه ل لقا عه ل لقا عه
د لقا عه ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه
ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه
ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه ل لقا عه
(91) « ايا عفا ل لقا عه » : راي ن ا راي و لقا عه

كف دتعملج بيذ لونهذا دععا رنعب عفة . ح
بيذ لونهذا رجأ عفة . فقعمالا عافأ ويمج منخا
فقعمالا عافأ بيذ راععب رجمسفة دتعاله
لونهذا ؛ فصناع بيذ لونهذا دععا رنعب عفة . د
رجعنا فاشتنشما رليبة نه لما رجوف دن يوجع لمتعن
شألا عاع ع راعجا لئاع درنعم نه شأ لمتعي

راجيواة لدايه وععا لئاع دعاع رجمن رلمصم نه
علا رلانشا
رجعنا رلصفما دععه ند بجلعا نبا وفاء . ٦
عقبس نه تلخال تدا رنجب متها اعاع دتقسفة له اي
أصتنه دلوشقنة دععا هغه رادة لصالا نه
رجسضمنا

The character of Ibn Al-hajeb seems to be critical in his explanation of Almasal book

Sadeq Yesslam saeed al ai

Abstract

This can be proved by his criticism of the definitions of Al-Samakhani. These kinds of criticism have been variety. He criticized a definition because adding or reducing of a word or for selecting the style that leads to the role . And he criticized some of the definitions for they are not comprehensive, preventing or clear because they have two sides. It can be poles my that carries more than one meaning or for that one definition can be for more than one grammatical definition or for not considering the form of the definition. However, he defended the definitions of Almasal book that he suitable.